UMFIC

Form (2) 8-1-90

S. 7

Union of Myanmar Foreign Investment Commission

The Union of Myanmar Foreign Investment Commission

PERMIT

Permit No. 013/90

Date 5th January 1990.

The Union of Myanmar Foreign Investment Commission issues this Permit under Section 10 of the Union of Myanmar Foreign Investment Law—

(*a*) Name of Promoter COL. WIN ZAW NYUNT

(*b*) Citizenship MYANMAR

(*c*) Address 192, KABA AYE PAGODA ROAD,
BAHAN TOWNSHIP, YANGON.

(*d*) Name and address of principal organization MYANMA TEXTILE INDUSTRIES
192, KABA AYE PAGODA ROAD, BAHAN TOWNSHIP, YANGON.

(*e*) Place of incorporation YANGON

(*f*) Type of business in which investment is to be made MANUFACTURING AND MARKETING OF READY-MADE GARMENTS.

(*g*) Place (s) at which investment is permitted YANGON

(*h*) Amount of foreign capital US $ ONE MILLION

(*i*) Period for bringing in foreign capital WITHIN(90) DAYS OF ISSUE OF "CERTIFICATE OF INCORPORATION" OF THE COMPANY.

(*j*) Total amount of capital (Kyat) 11,212,700/-
(KYAT ELEVEN MILLION TWO HUNDRED AND TWELVE THOUSAND SEVEN HUNDRED).

(*k*) Permitted duration of investment (5) YEARS + Second Extension (From 22.2.2000 to 21.2.2005)

(*l*) Name of the economic organization to be formed in Myanmar
YANGON GARMENT MANUFACTURING COMPANY LIMITED.

ended as per
solution made
MIC at its
eting 13/99
ted 6.8.99

Thaung
20.6.2000
Thaung)
airman

Chairman
The Union of Myanmar Foreign Investment Commission

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
စာအမှတ်(၅) ... မှ
နေ့စွဲ ... ၅-၁-၉၀

ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၀၁၃/၉၀ ... ၁၉၉၀ ပြည့်နှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၅ ရက်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၀ အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်က ထုတ်ပေးလိုက်သည်—

(က) ကမကထပြုသူ၏ အမည် ... ဗိုလ်မှူးကြီး ဝင်းဇော်သွင်

(ခ) မည်သည့်နိုင်ငံသား ... မြန်မာ

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ ... ၁၉၂၊ ကမ္ဘာအေးဘုရားလမ်း၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

(ဃ) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့် လိပ်စာ ... မြန်မာ့အထည်အလိပ်လုပ်ငန်း၊ ၁၉၂၊ ကမ္ဘာအေးဘုရားလမ်း၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

(င) ဖွဲ့စည်းရာအရပ် ... ရန်ကုန်မြို့။

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ... အသင့်ချုပ်ပြီးအထည်များထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း။

-၈-၉၉ နေ့တွင်ကျင်း
ပြုလုပ်သည့် ကော်မရှင်၏
၃/၉၉ ကြိမ်မြောက်အစည်း
ဝေးဆုံးဖြတ်ချက်အရ
င်ဆင်သည်။

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်ခွင့်ပြုသည့် အရပ်ဒေသ(များ) ... ရန်ကုန်မြို့။

(ဇ) နိုင်ငံခြား မတည်ငွေရင်း ... အမေရိကန်ဒေါ်လာ တစ်သန်း

(ဈ) နိုင်ငံခြား မတည်ငွေရင်း ယူဆောင်လာရမည့်ကာလ ... ကုမ္ပဏီတည်ထောင်ရန်၊ ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီး ရက်ပေါင်း (၉၀) အတွင်း

(ည) စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်း ပမာဏ (ကျပ်) ... ၁၁၂၁၂၇၀၀/-
(ကျပ်တစ်ဆယ့်တစ်သန်းနှစ်သိန်းတစ်သောင်းနှင့်နှစ်ထောင့်ခုနှစ်ရာတိတိ)

(ဋ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံခွင့်ပြုသည့်သက်တမ်း ... (၅) နှစ် + ဒုတိယအကြိမ်သက်တမ်းတိုးခြင်း
(၂၂-၂-၂၀၀၀ နေ့မှ ၂၁-၂-၂၀၀၅) ထိ

(ဌ) မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း အမည် ...
YANGON GARMENT MANUFACTURING COMPANY LIMITED.

၂၀-၈-၂၀၀၀
(ဦးသောင်း)
ဥက္ကဋ္ဌ

ဥက္ကဋ္ဌ
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

GOVERNMENT OF THE UNION OF MYANMAR
MYANMAR INVESTMENT COMMISSION
653 / 691, Merchant Street, Yangon.

Our ref : Ya Ka-1/029/2000(1157 -G)
Dated : 20th June 2000

Tel : 272009, 272855
Fax : 095-01-282101

Subject : **Decision of the Myanmar Investment Commission to renew the tenure of Yangon Garment Manufacturing Co., Ltd. for second 5(Five) years extension.**

Reference: Ministry of Industry (1) letter No. 272/1 Sa (2472)/2000(2728) dated 23-5-2000.

1. The Myanmar Investment Commission, at its meeting 13/99 held on 6-8-99 had resolved to approve the renewal of the tenure of Yangon Garment Manufacturing Co., Ltd. for second 5(Five) years extension as per Addendum to the Joint Venture Agreement signed between Myanma Textile Industries and Value Industries Ltd. of Hong Kong.

2. Hence, the renewal of the tenure is hereby extendible for second 5(Five) years extension commencing from 22.2.2000 to 21.2.2005 accordingly on the Permit No. 013/90 dated 5.1.90.

3. Myanma Textile Industries shall have to sign the Addendum to the Joint Venture Agreement and Lease Agreement with Value Industries Ltd. After signing such Agreements, 5(Five) copies each of those shall have to be forwarded to the Commission.

4. The Commission approves periodical appointments of foreign experts and technicians from abroad as per Proposal. Yangon Garment Manufacturing Co., Ltd. shall have to consult with Directorate of Labour, Ministry of Labour for appointment of such foreign experts and Technicians.

5. If Yangon Garment Manufacturing Co., Ltd. brings in foreign capital defined under Section 2(h) of the Law, other than foreign currency, the Inspection Certificate endorsed and issued by an internationally recognized Inspection Firm with regard to quantity, quality and price of imported materials shall have to be attached.

6. Yangon Garment Manufacturing Co., Ltd. shall report to the Commission for any alteration in the physical and financial plan of the project. Cost over-run, over and above the investment amount pledged in both local and foreign currency shall have to be reported as early as possible.

7. Yangon Garment Manufacturing Co., Ltd. shall be responsible for the preservation of the environment at and around the area of the project site. Hence, it shall observe the directive issued by the Commission vide letter No. Ya Ka-1/139/94 (0440) dated 30-6-94 [Annexure(2)] to undertake all proper treatment systems and other necessary environmental control systems.

8. Payment of principal and interest of the loan (if any) as well as payment for import of raw materials and spare parts etc. shall only be made out of the official foreign exchange earnings of Yangon Garment Manufacturing Co., Ltd

9. It is hereby notified that Yangon Garment Manufacturing Co., Ltd. shall have to abide by all terms and conditions stated in the Commission's Letter No. Na Ya -2/122/90(7) dated 8.1.90.

(U Thaung)
Chairman

Managing Director
Myanma Textile Industries

cc:
1. Office of the Chairman of State Peace and Development Council
2. Office of the State Peace and Development Council
3. Office of the Government of the Union of Myanmar
4. Office of the Strategic Studies, Ministry of Defence
5. Ministry of National Planning and Economic Development
6. Ministry of Finance and Revenue
7. Ministry of Commerce
8. Ministry of Industry (1)
9. Ministry of Foreign Affairs
10. Ministry of Home Affairs
11. Ministry of Immigration and Population
12. Ministry of Labour
13. Ministry of Electric Power
14. Chairman, Committee for Assisting the Myanmar Investment Commission (Governor, Central Bank of Myanmar)
15. Chairman, Foreign Capital Evaluation Sub-Committee (Director General, Central Equipment Statistics and Inspection Department)
16. Director General, Directorate of Investment and Company Administration
17. Director General, Customs Department
18. Director General, Internal Revenue Department
19. Managing Director, Myanma Foreign Trade Bank
20. Managing Director, Myanma Investment and Commercial Bank
21. Managing Director, Myanma Insurance
22. Managing Director, Myanma Electric Power Enterprise
23. Director General, Directorate of Trade
24. Director General, Immigration and National Registration Department
25. Director General, Directorate of Labour
26. Chairman, Union of Myanmar Federation of Chambers of Commerce and Industry (UMFCCI)